

**Zeitschrift:** SBB Revue = Revue CFF = Swiss federal railways  
**Herausgeber:** Schweizerische Bundesbahnen  
**Band:** 7 (1933)  
**Heft:** 4

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

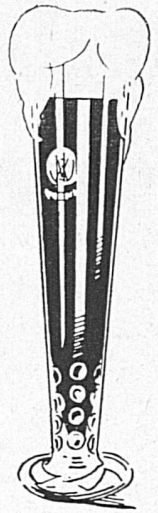
### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

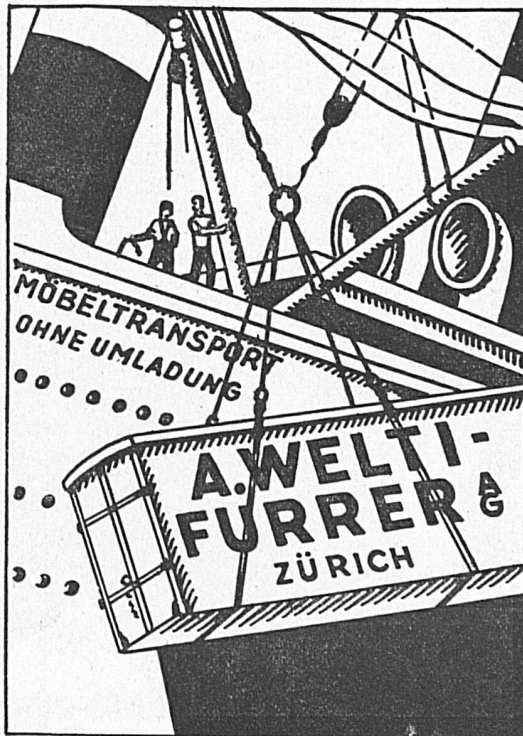
**Download PDF:** 22.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

BRAUEREI WARTECK  
BASEL



senn

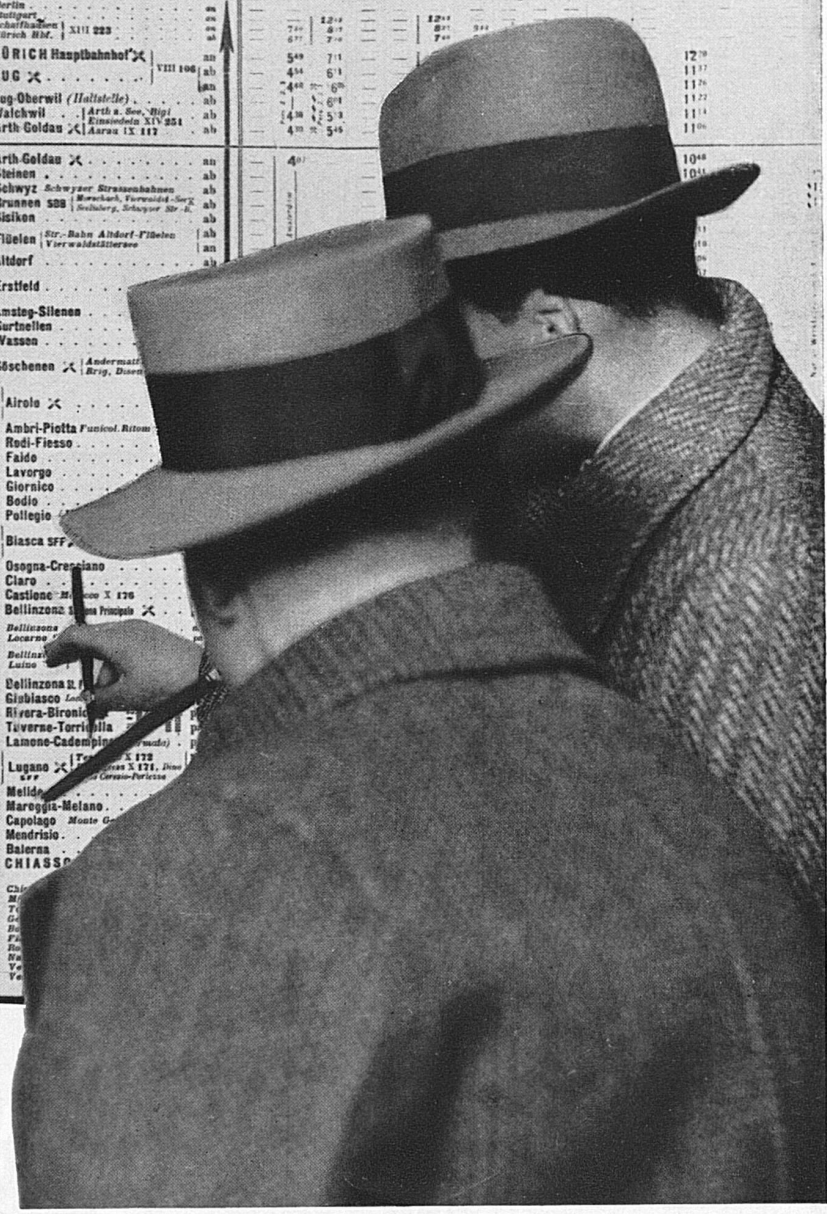


# Sie gehört zur Fahrt in den Süden

die echte  
Klauband  
Brissago.

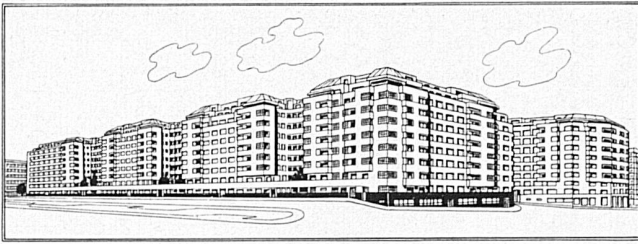


|   |  |  |  |  |
|---|--|--|--|--|
| <p>ab OLten Bahnhof Aarau VIII 407 an<br/>         ab Aarburg-Otrringen Bern VIII 102 an<br/>         ab Zolingen SBB IX 415 an<br/>         ab Brittnau-Wikon ab<br/>         ab Reiden ab<br/>         ab Dägermossen ab<br/>         ab Nebikon ab<br/>         ab Wauwil ab<br/>         ab Sursee SBB Trübenen X 102 an<br/>         ab Oberkirch (Halbtele) ab<br/>         ab Sempach-Neuenkirch ab<br/>         ab Rothenburg ab<br/>         ab Rothenburg Dorf (Halbtele) ab<br/>         ab Emmenbrücke Hochdorf IX 113 an<br/>         an LUZERN X ab</p> | <p>Zug-Rüsch VIII 106, IX 111<br/>         Zug-Rüsch VIII 106, IX 111<br/>         Hochdorf IX 113<br/>         Wädg.-Interlaken-Gol IX 110<br/>         Engolberg X 108<br/>         Verwaldstättchen</p> <p>ab LUZERN X an<br/>         ab Meggen ab<br/>         ab Küssnacht (Schwyz) ab<br/>         ab Immensee Aarau IX 112 an<br/>         an Arth-Goldau X (Arth a. See, Rigi, Einsiedeln XIV 254) ab</p> | <p>ab Berlin an<br/>         ab Stuttgart an<br/>         ab Schaffhausen an<br/>         ab Zürich Bld. I XIII 223 an<br/>         ab ZÜRICH Hauptbahnhof X an<br/>         ab ZUG X an<br/>         ab Zug-Oberwil (Halbtele) an<br/>         ab Walchwil (Arth a. See, Rigi, Einsiedeln XIV 254) ab<br/>         an Arth-Goldau X (Aarau IX 112) ab</p> <p>ab Arth-Goldau X an<br/>         ab Steinen ab<br/>         ab Schwyz Schweizer Strassenbahnen ab<br/>         ab Brunnen SBB Schwyz, Forstald-Gögg, Schönenberg, Schöps, St. J. ab<br/>         ab Sissikon ab<br/>         ab Flüelen (Str.-Bahn Airold-Filobets, Verwaldstättchen) an<br/>         ab Airold an</p> <p>Von oben nach unten zu lesen</p> <p>ab Erstfeld an<br/>         ab Amsteg-Stenen an<br/>         ab Gurtnellen an<br/>         ab Wascon an<br/>         an Göschenen X (Andermatt, Brig, Disentis) an<br/>         ab arr.</p> <p>Airolo X<br/>         part. Ambri-Piotta Fiumicel, Ritom<br/>         part. Redi-Fiesco<br/>         part. Falde<br/>         part. Ivorgo<br/>         part. Giornico<br/>         part. Bodio<br/>         part. Pollegio<br/>         arr.</p> <p>Biasca SFF<br/>         part. Osogna-Cresciano<br/>         part. Claro<br/>         part. Castione M. X 126<br/>         arr. Bellinzona S. Maria Principe X</p> <p>part. Bellinzona<br/>         arr. Locarno<br/>         part. Bellinzona<br/>         arr. Luico</p> <p>part. Bellinzona 2.<br/>         part. Giubiasco Locarno<br/>         part. Rivera-Bironico<br/>         part. Tervere-Torricella<br/>         part. Lamone-Cadenpino (Lamone)</p> <p>arr. Lugano X (Tessin X 122, Inno-<br/>         part. SFF Carona-Portico)</p> <p>part. Melide<br/>         part. Maroggia-Melano<br/>         part. Capolago Monte G.<br/>         part. Mendrisio<br/>         part. Balerna<br/>         arr. CHIASSO</p> | <p>2411 2415 351<br/>         Para. Z Para. Z Para. Z<br/>         5:11 6:28 7:21 7:51<br/>         6:28 7:16 7:48<br/>         6:14 7:16 7:41<br/>         6:12 7:09 7:31<br/>         6:08 7:01 7:27<br/>         5:58 6:51 7:22<br/>         5:53 6:52 7:17<br/>         7:15<br/>         7:04<br/>         6:54<br/>         6:52<br/>         6:49<br/>         6:39<br/>         6:33<br/>         6:28<br/>         6:20</p> <p>2419<br/>         Para. Z<br/>         8:00 11:21<br/>         8:16 11:16<br/>         8:32 11:09<br/>         11:01<br/>         10:16<br/>         10:14<br/>         10:10<br/>         10:04<br/>         9:54<br/>         9:45</p> <p>2420 2431<br/>         Para. Z Para. Z<br/>         12:29 12:13<br/>         12:12 12:13</p> | <p>2560 2568 558 54<br/>         Para. Z Para. Z Para. Z Para. Z<br/>         17:25 17:39 17:47 17:52 17:53 17:58<br/>         17:39 17:53 18:01 18:06 18:11 18:16<br/>         17:53 18:07 18:15 18:20 18:25 18:30<br/>         18:19 18:33 18:41 18:46 18:51 18:56</p> <p>2570<br/>         Para. Z<br/>         23:45 23:50 0:05 0:19</p> <p>153 2543<br/>         Para. Z Para. Z<br/>         6:48 7:32 9:19 11:32<br/>         6:11 7:20 9:07 11:20<br/>         5:53 7:08 8:50 11:04<br/>         6:12 6:58 8:40 10:50</p> <p>2951 2951 2955 2957 2963<br/>         7:00 8:17 12:11 8:11 9:11 7:11<br/>         6:57 7:11<br/>         5:49 7:11<br/>         4:54 6:11<br/>         4:48 6:08<br/>         4:38 5:54</p> <p>2951 2951 2955 2957 2963<br/>         12:29 11:17 11:16 11:12 11:11 11:06<br/>         10:48 10:44</p> |
|---|--|--|--|--|



ALTHAUS





Wohnkolonie Issy-les-Moulineaux, Paris

## Ein schlagender Beweis

für die Überlegenheit der elektrischen Küche gegenüber andern Heizungsarten ist die Tatsache, dass in der Wohnkolonie Issy-les-Moulineaux, Paris trotz der in Frankreich billigen Kohle und dem ebenso billigen Gas

**auf 500 Therma-Kochherden** ausschliesslich elektrisch gekocht wird

Therma-Kochherde sind stets betriebsbereit, praktisch und mühelos in der Bedienung, absolut betriebssicher und weder feuer- noch explosionsgefährlich, billig in Anschaffung und Betrieb.

Verlangen Sie aber bei der Anschaffung ausdrücklich die Marke

# Therma

denn sie bietet Gewähr für zweckmässige, elegante Bauart bei unbegrenzter Lebensdauer



Modell der in der obenerwähnten Wohnkolonie installierten Herde

*„Therma“ A.G. Schwanden (Starus)*

STADT BELLINZONA

Allabendliche  
Beleuchtung der Burgen

50

EINE ERFOLGREICHE  
KUR

sollten Sie sich Ihrer Gesundheit zuliebe leisten. Unsere Methode hat sich seit 50 Jahren bewährt. Profitieren Sie von unsern Erfahrungen und intensiver therapeutischer Arbeit und Beobachtung! Bitte verlangen Sie kostenlos unsere Aufklärungsschriften 23 rs.

KURANSTALT  
**Sennrüttli** 900m hoch  
DEGER SHEIM  
F. Danzeisen-Grauer, Dr. med. v. Segesser

## Azetylen-Dissous Schweissanlagen

sind

bequem zu handhaben

stets betriebsfertig

leicht zu transportieren

zuverlässig und sicher

Offerten bereitwilligst durch

Sauerstoff- & Wasserstoff-Werke A.-G. Luzern



Werke in: Luzern, Grütze-Winterthur, Rothkreuz, Bischofszell,  
Vevey und Genf. Zentral-Verwaltung Luzern. Telefon 23.023





auf diese Marke kommt es an:



### Rahmenschuhe

sind das Beste und Dauerhafteste, was in Schuhen überhaupt hergestellt wird.

Herren Rahmenschuhe von Fr. 15.80 an.

kurzb

*J.H.*  
**DIEBOLD**

*& Cie*

NACHFOLGER VON J. DIEBOLD SÖHNE  
GEGRÜNDET 1845

*Feine  
Masschneiderei*

*Zeitgemäße Preise*

BAHNHOFSTR. 82 + TELEPHON 34108  
**ZÜRICH**

# MONTE GENEROSO

1704 m s. m.

## CAPOLAGO

(Lac de Lugano)

Le plus beau point de vue de la  
Suisse méridionale

### CHEMIN DE FER A CRÉMAILLÈRE

Service direct de voyageurs et bagages avec  
les CFF et la navigation sur  
le lac de Lugano

MONTE GENEROSO

### HOTEL BELLA-VISTA

1209 m s. m.

Station de séjour de premier ordre  
Saison: Mai—septembre

### HOTEL & RESTAURANT KULM

1704 m s. m.

Panorama superbe sur les Alpes et les lacs  
dans un rayon de 1500 km

**Ne manquez pas de le visiter!**

Die bewährte

# LAMPE AARAU

aus der ältesten Glühlampenfabrik der Schweiz stammend, bürgt für unübertroffene Lichtausbeute und Haltbarkeit!

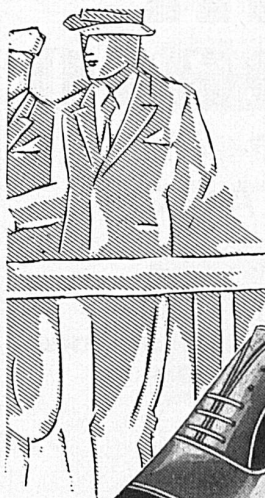


Glühlampenwerke Aarau A. G. Aarau

RT. H. 1928

**Leica**  
Das kleine Photo-Wunder

**OPTIKER KOCH**  
BAHNHOFSTR. 11 ZÜRICH



Der gutsitzende  
schöne Strassenschuh  
für den Herrn



J. LÜTHI & CIE., BURGDORF



## Press-Formstücke

aller Art aus Isoliermaterial

**Hartgummi (Ebonit), Stabilit und Suconit (Bakelit)**

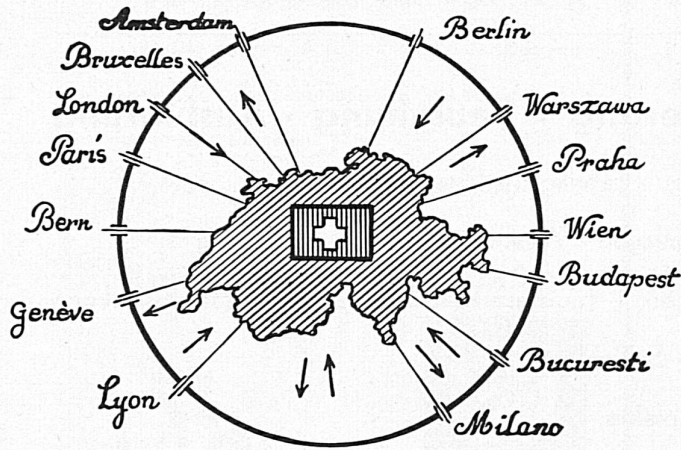
mit und ohne eingepresste Metallteile, für Elektrotechnik und Apparatebau usw. Nach Zeichnung oder Muster

Verlangen Sie unsern neuen Suconit-Prospekt

**SUHNER & CO.**  
DRAHT-, KABEL- UND GUMMIWERKE  
**HERISAU**



# LES MEILLEURES COMMUNICATIONS



PAR LES SERVICES  
DE LA  
CIE INTERNATIONALE  
DES  
**WAGONS-  
LITS**

S'ADRESSER AUX AGENCES „WAGONS-LITS // COOK“  
ORGANISATION MONDIALE DE VOYAGES

**Mehr  
Stolz und  
Freude**

bereitet Ihnen Ihre  
neue Alpina, wenn ihre  
Qualität durch ein offizielles  
Gangzeugnis bescheinigt wird.  
Edelstahlgehäuse, rostfrei Fr. 96.-  
Mit offiziellem Gangzeugnis Fr. 117.-

**Alpina-Gruen.**

Verkaufsstellen am roten Dreieck erkenntlich



# LOCHER & CIE + ZÜRICH

BAUINGENIEURE UND BAUUNTERNEHMER FÜR HOCH- UND TIEFBAU

Telephon 35.603

Gegr. 1830 durch J. J. Locher

Pelikanstrasse 25

## Projektierung · Bauleitung · Ausführung

Eisenbetonbau · Fabrikbau · Geschäftshäuser

Wasserkraftanlagen · Wasserbau · Druckluftgründung

Tiefbohrungen · Taucherarbeiten · Grundwasserabsenkung

Brückenbau · Stollenbau

Franki-Betonpfähle

Freitragende Holzbauten

Elektrische Unternehmungen

## O. BÜRGI & C<sup>IE</sup>

ZÜRICH · LAUSANNE

**Spezialität:**

**Überlandleitungen**

**Elektrifizierung von Bahnen**

**Studien-Projekte**

**Inland · Ausland**

## VERZINKEREI PRATTELN AG.

vorm. H. KELLER & Cie · Tel. 36 und 230

**PRATTELN** BASELSTADT

### Leistungsfähigstes Werk dieser Art in der Schweiz

Die wichtigsten Eisenkonstruktionen für die Elektrifikation der Schweiz. Bundesbahnen und Privatbahnen, die Masten der Übertragungsleitungen und Freiluftstationen unserer Grosskraftwerke, sowie Radiotürme, Röhren aller Kaliber, Blech-, Kleineisen- und Gusswaren für alle Branchen werden heute vorzugsweise

**gegen Rostangriff heiss verzinkt**

Grösste überhaupt existierende Verzinkungsöfen für Eisenlängen bis 22 Meter



Aus **Indien** kommt der beste Tee der Welt!

## DARJEELING-TEE

Der Darjeeling-Distrikt liegt am Fusse des Himalayas, fast 2000 m über Meer. Darjeeling-Tee ist also ein feiner Bergtee, überaus kräftig, mit ganz apartem Duft. Er nimmt unter den Teesorten den gleichen Rang ein, wie die Havanna unter den Zigarren.

Wenn Siesich u. Ihren Freunden einen besondern Genuss verschaffen wollen, so verlangen Sie **Darjeeling-Tee**, 100 g Fr. 1.- bis Fr. 1.20



## GEBR. CRÉTIN

### EISEN- UND METALLGIESSEREIEN

### LIESTAL

**Bremsklötze für Vollbahnen, Kleinbahnen und Strassenbahnen**

- **Spezialbremsklötze für Lokomotiven und Wagen**, absolut porenfrei, auch bei grössten Querschnittunterschieden durchwegs homogenes, zähhartes Perlitgefüge. Alle Öffnungen für die Aufhängeorgane werden mit einer Präzision von  $\pm 1/10$  mm ohne Nacharbeit eingegossen

- **Bestandteile für Geleisebau, Stellwerkbau, Oberleitungsbau usw.**

- **Roststäbe mit verstärkter Feuerbahn**

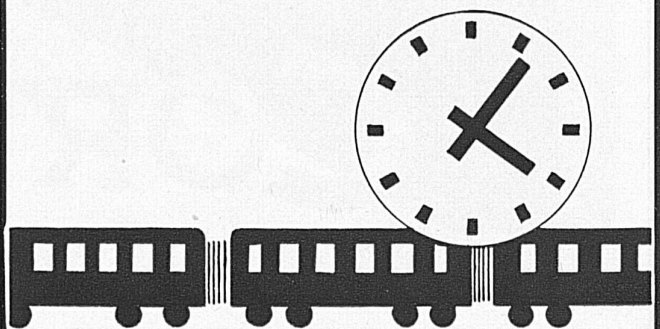
- **Grauguss, Metallguss, Aluminiumguss für Bahnen, Industrie und Baubedarf**



## Moins cinq!

Et pourtant je ne serai pas privé d'eau chaude pour ma toilette . . . Un tour de robinet, et elle coule, bien à point! Elle coulera aussi longtemps que vous le voudrez, à l'instant même où vous en aurez besoin, à toute heure du jour ou de la nuit. Un geste suffit pour mettre le petit chauffe-eau automatique en marche. Il permet de gagner des minutes précieuses!

**Le chauffe-eau automatique à gaz — toujours prêt!**





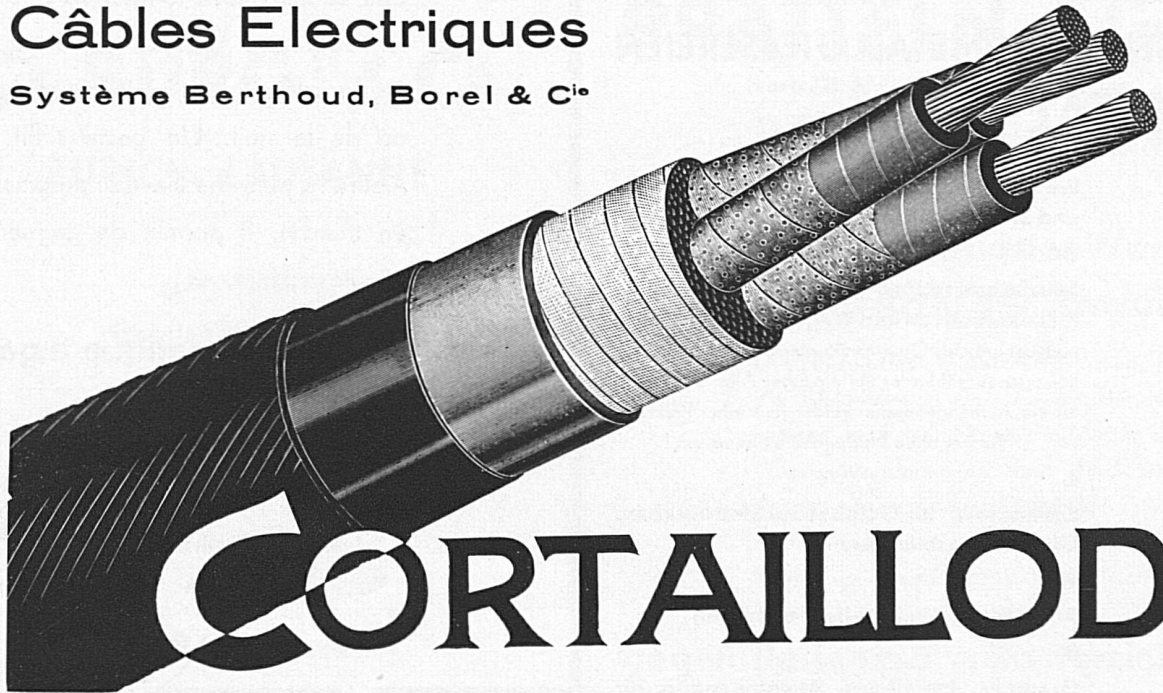
Verwendet unsere gewalzten  
**Reinnickel-, Kupfer-,  
Zinn- und Cadmium-Anoden**  
höchster Reinheit

Marke



**Schweiz. Metallwerke Selve & Co.  
Thun**

Société d'Exploitation des  
**Câbles Electriques**  
Système Berthoud, Borel & C<sup>ie</sup>



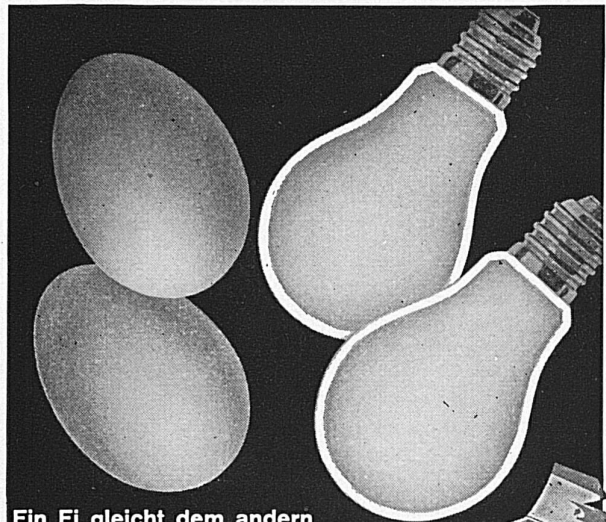


**GLASHÜTTE BÜLACH**



**FLASCHEN  
FÜR JEDEN ZWECK**

VERLANGEN SIE PREISLISTEN



**Ein Ei gleicht dem andern  
Eine Glühlampe der andern**

aber nur äusserlich. Auf den innern Wert kommt es an. Beim Ei ist das Rätsel bald gelöst. Bei der Glühlampe aber kann nur die Fabrikmarke, das eingetragene und auf der Lampe eingebrannte Qualitätszeichen des Fabrikanten, Gewähr bieten. Qualität bei der Glühlampe aber heisst: grösstmögliche Oekonomie bei maximaler Lichtstärke.



*Nur in Elektrofachgeschäften erhältlich*

*Das bieten Ihnen  
die bewährten  
innenmattierten*

**LUXRAM**

+STANDARD+ LAMPEN in der roten Packung der

LICHT A.-G. VEREINIGTE GLÜHLAMPENFABRIKEN / GOLDAU

**LAUSANNE**  
PORT DE PULLY

**LYCÉE JACCARD**

FONDÉ EN 1900

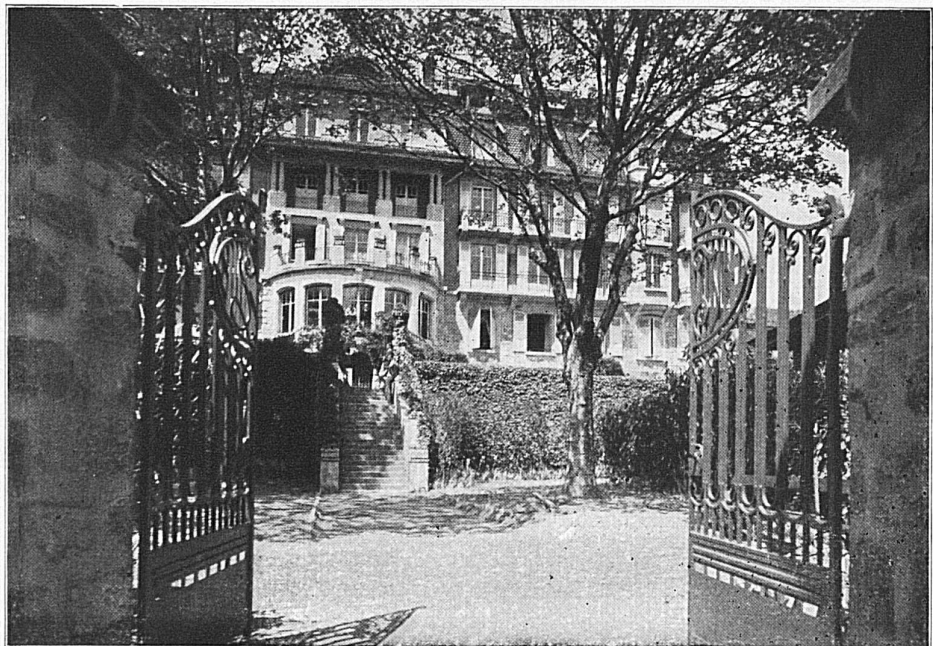
Internat pour  
jeunes gens  
de 12 à 18 ans

Préparation  
à tous  
examens

Education  
soignée

Sports  
Athlétisme  
Culture  
physique

Cours de vacances  
(français, sports,  
montagne)  
15 juillet - 15 septembre  
(Maison séparée pour jeunes  
gens de 6 à 12 ans)





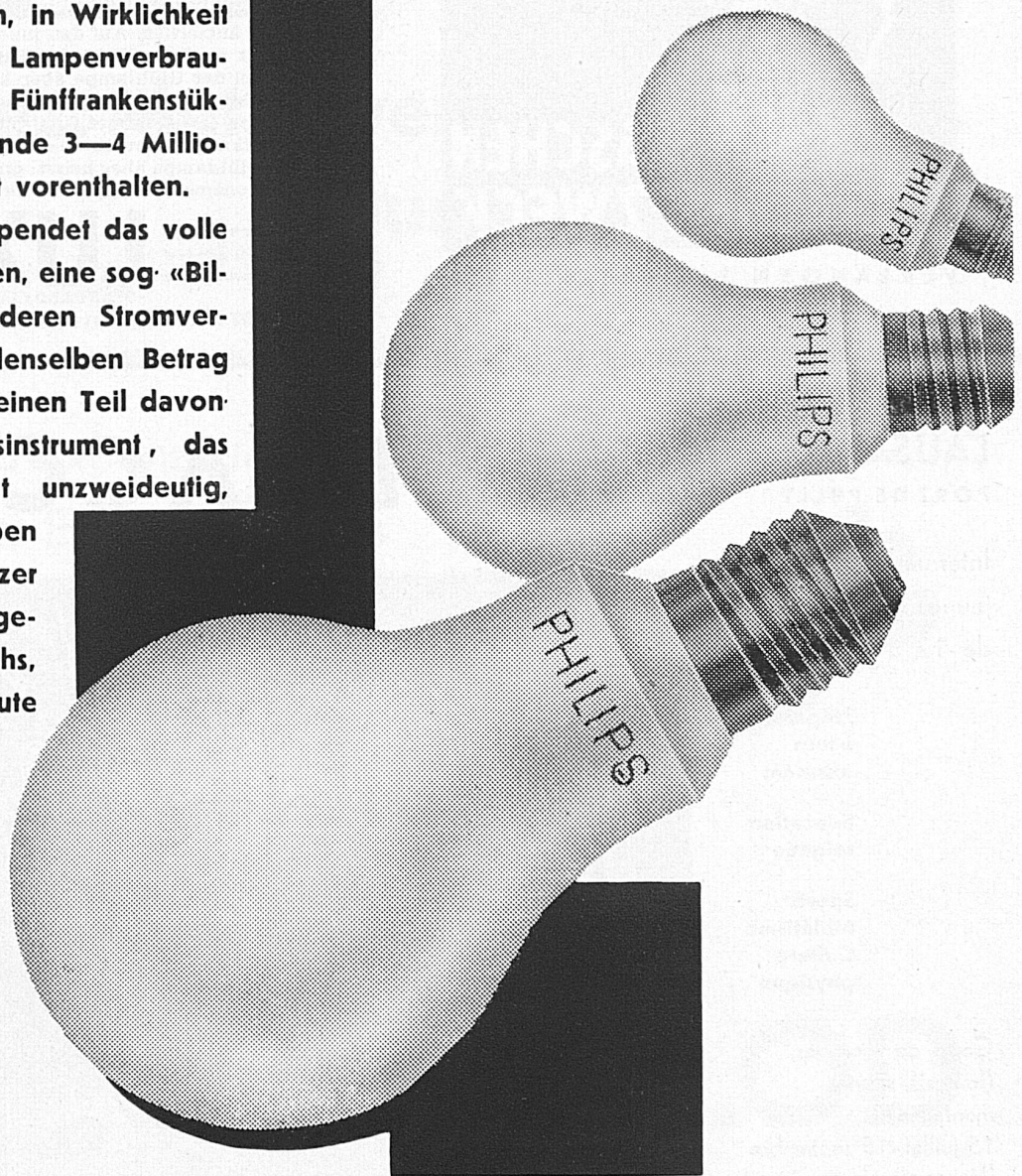
# Blutsauger an Ihrem Geldbeutel!

Wissen Sie, dass unserem Schweizerland jährlich nicht weniger als 4 Millionen Franken an Licht vorenthalten werden!

Die sog. « Billigen Lampen » sind es, die unserem Volk diese Riesensumme rauben, jene Lampen, die scheinbare Ersparnis vortäuschen, in Wirklichkeit aber dem sparsamen Lampenverbraucher Dutzende von Fünffrankenstücken, dem ganzen Lande 3—4 Millionen Franken an Licht vorenthalten.

Eine Philips-Lampe spendet das volle Licht, das Sie bezahlen, eine sog. « Billige Lampe », für deren Stromverbrauch Sie genau denselben Betrag ausgeben, aber nur einen Teil davon. Ein Präzisions-Messinstrument, das Photometer, beweist unzweideutig,

dass sich Philips-Lampen schon in ganz kurzer Zeit, zufolge ihres geringen Stromverbrauchs, aber grosser Ausbeute an Licht, drei- und vierfach bezahlt machen. — Die sparsame Hausfrau, der gute Einkäufer und kluge Geschäftsmann wird sich diesen Wink merken.



## PHILIPS

*Die sparsame Glühlampe mit der vollen Lichtausbeute*